

Bruselj, 5. oktober 2022
(OR. en)

12874/22

LIMITE

PECHE 357

Medinstitucionalna zadeva:
2022/0244(NLE)

DOPIS

Pošiljatelj:	predsedstvo
Prejemnik:	Odbor stalnih predstavnikov
Zadeva:	Predlog UREDBE SVETA o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2023 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo v Baltskem morju, ter o spremembi Uredbe (EU) 2022/109 glede nekaterih ribolovnih možnosti v drugih vodah – politični dogovor

I. UVOD

- Komisija je predlog Svetu predložila 23. avgusta 2022¹. Dokument vključuje predlagane celotne dovoljene ulove (TAC) za vse staleže v Baltskem morju; manjka le TAC za norveškega moliča, saj naj bi bilo znanstveno mnenje objavljeno v začetku oktobra, Komisija pa bo v skladu s tem predložila delovni dokument pred zasedanjem Sveta, ki bo potekalo 17. in 18. oktobra.
- Ob upoštevanju stanja staležev Komisija predlaga zmanjšanje TAC za **sleda v Botnijskem zalivu** v podrazdelkih 30–31 (–28 %), **sleda v Riškem zalivu** v podrazdelku 28.1 (–4 %) in **papalino** v podrazdelkih 22–32 (–20 %).
- Glede na to, da ni bilo izboljšanja v zvezi s stanjem staležev trske, Komisija predlaga tudi, da se TAC še naprej določata samo za prilov **trske v vzhodnem Baltskem morju** v podrazdelkih 25–32 in **trske v zahodnem Baltskem morju** v podrazdelkih 22–24. To velja tudi za **sleda v zahodnem Baltskem morju** v podrazdelkih 22–24 in **lososa v osrednjem morskem bazenu** v podrazdelkih 22–31.

¹ Dok. ST 11877/22 + ADD 1.

4. Bolj zdrav status **sleda v osrednjem Baltskem morju** v podrazdelkih 25, 27, 28.2 in 29 ter **morske plošče** v podrazdelkih 22–32 omogoča povečanje ribolovnih možnosti za 14 % oziroma 25 %.
5. Mnenji Evropskega parlamenta in Evropskega ekonomsko-socialnega odbora v skladu s členom 43(3) PDEU nista potrebni.
6. Delovna skupina za ribiško politiko je predlog preučila na sejah 8. in 22. septembra 2022, delegacije pa so predložile pisne pripombe, ki so navedene v dokumentih 12479/22 + ADD 1–6.
7. Med razpravami v delovni skupini je več delegacij izpostavilo, da je treba TAC določiti v skladu z razpoložljivim znanstvenim mnenjem, ki temelji na največjem trajnostnem donosu, v skladu z večletnim načrtom za Baltsko morje in ob upoštevanju socialno-ekonomskih posledic v ribiškem sektorju.
8. Več delegacij je vložilo preučitvene pridržke glede posameznih delov predloga. Delegacija DK je vložila parlamentarni preučitveni pridržek.
9. Predsedstvo meni, da bi morali razprava in končna odločitev temeljiti na naslednjih načelih:
- odločna zavezanost ciljem skupne ribiške politike (SRP), kot so določeni v členu 39 PDEU in členu 2 Uredbe o SRP², vključno z dosego največjega trajnostnega donosa;
 - skladnost z določbami večletnega načrta za staleže trske, sleda in papaline v Baltskem morju³;
 - odločanje na podlagi znanstvenega mnenja.

² Uredba (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o skupni ribiški politiki in o spremembi uredb Sveta (ES) št. 1954/2003 in (ES) št. 1224/2009 ter razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2371/2002 in (ES) št. 639/2004 ter Sklepa Sveta 2004/585/ES (UL L 354, 28.12.2013, str. 22).

³ Uredba (EU) 2016/1139 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 6. julija 2016 o vzpostavitvi večletnega načrta za staleže trske, sleda in papaline v Baltskem morju ter za ribištvo, ki izkorišča te staleže, o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 2187/2005 in o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1098/2007 (UL L 191, 15.7.2016, str. 1–15).

10. Predsedstvo tudi meni, da bo za sporazumno rešitev za TAC v Baltskem morju treba nadaljevati prizadevanja v okviru foruma BALTFISH.

II. STANJE RAZPRAV

11. Delegacije so na splošno pozdravile predlog Komisije, vendar so zahtevale povečanje predlaganih ribolovnih možnosti za **papalino** in **sleda v osrednjem Baltskem morju**, kar bi bilo v skladu z znanstvenim mnenjem.
12. Delegacije so zahtevale tudi nadaljnjo razpravo o rekreacijskem ribolovu **lososa** (člen 9). Dogovorjeno je bilo, da se skliče tehnični sestanek s Komisijo, da bi predlagali novo besedilo.
13. Predsedstvo je 3. oktobra organiziralo tehnične tristranske pogovore s Komisijo in delegacijami, da bi razjasnili odprta vprašanja. Delegacije so izpostavile **druge elemente**, kot so morebitno odstopanje za male ribiče za **trsko v zahodnem Baltskem morju**, potreba po uvedbi izjave za **sleda v zahodnem Baltskem morju**, kot je bilo storjeno lani, ali potreba po upoštevanju **geopolitičnih razmer** v zvezi z vojno v Ukrajini.

III. NADALJNJE UKREPANJE

14. Predsedstvo meni, da bi lahko dosegli dogovor o različnih TAC in dodatnih ukrepih. Meni tudi, da bi bilo mogoče doseči končni kompromis, če bi vse zadevne strani pokazale nekaj prožnosti. Poleg tega meni, da imajo razprave v okviru foruma BALTFISH velik potencial.
15. Coreper naj se izreče zlasti o vprašanjih, opisanih v točki II, da bi lahko na ravni Sveta dosegli politični dogovor.